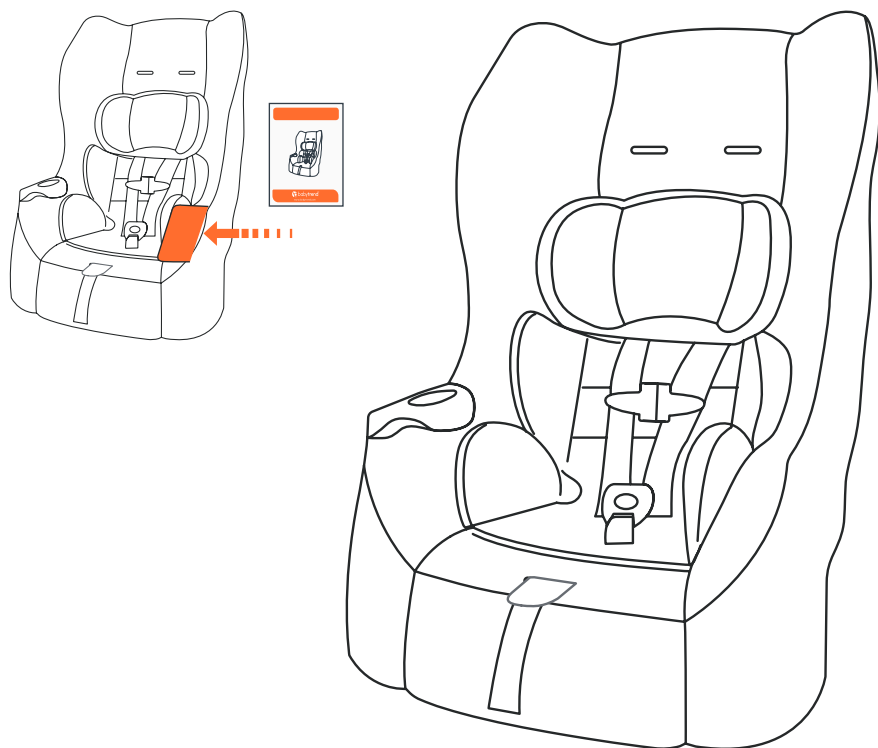




כיסא בטיחות Trooper 3 in 1 convertible car seat

הוראות שימוש וטיפול



היבואן:

טרולו ישראל בע"מ

שדרות רוטשילד 19, תל אביב

היצרן: BABYTREND

ארץ ייצור: סין

חשוב: שמרו לשימוש עתידי קראו בקפידה!

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלהלן לפני השימוש,
ולשמור עליהן לצורך התייחסות בעתיד.
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

אזהרה: כיסא בטיחות זה מיועד לילדים מגיל לידה

ממשקל 1.81 ק"ג עד 29.48 ק"ג ועד גובה 127 ס"מ.

מצב תינוק נגד כיוון הנסיעה: 1.8-18 ק"ג, עד 101 ס"מ.

מצב עם כיוון הנסיעה: 13.6-29.5 ק"ג, עד 127 ס"מ, מגיל שנתיים.

אזהרה: יש לסלק את כל אריזות הניילון על מנת למנוע חנק.

אזהרה: אין להשאיר את הילד ללא השגחה.

אזהרה: בזמן הרכבה/ התאמת המוצר יש לוודא שחלקים נייחים

לא יבואו במגע עם הילד.

אזהרה: אין להושיב יותר מילד אחד במושב.

אזהרה: אין להניח את כיסא הבטיחות במושב רכב עם כרית אויר

פעילה.

אזהרה: אין להשתמש בכיסא הבטיחות במידה ואחד מחלקיו

פגום/ חסר.

אזהרה: אין להשתמש בכיסא הבטיחות כאשר רצועות הבטיחות לא

תקינות, קרועות או חסרות.

אזהרה: אין להוסיף אביזרים לכיסא הבטיחות, שלא אושרו על ידי

היצרן.

אזהרה: אין לערוך שינויים בכיסא הבטיחות, ברצועות הבטיחות או

כל רכיב אחר של כיסא הבטיחות.

אזהרה: אין להשתמש בכיסא הבטיחות ללא הריפוד ואין להחליפו

בריפוד שלא אושר על ידי היצרן או היבואן.

אזהרה: יש לוודא שהילד לא ישחק באבזם חגורת הבטיחות על מנת למנוע את פתיחתו.

אזהרה: יש לוודא שאין חפצים / חפצים רופפים בין כיסא הבטיחות למושב הרכב.

אזהרה: יש לוודא שהילד חגור בכל עת למושב הבטיחות.

אזהרה: יש לדאוג שכל נוסעי הרכב יהיו חגורים בזמן נסיעה.

אזהרה: יש לוודא שחלקי כיסא הבטיחות או רצועות הבטיחות לא לכודים בדלת המכונית או תחת מושב מתקפל. אם יש במכונית מושב מתקפל, יש לוודא שהוא אינו מקופל ושהוא מאובטח למקומו.

אזהרה: יש לוודא תמיד כי האבזם סגור היטב. אם האבזם אינו סגור, הילד עלול להיפצע.

אזהרה: עפ"י הסטטיסטיקה של התאונות, ילדים בטוחים יותר במושבים האחוריים של הרכב, מאשר אלה הקדמיים.

אזהרה: אין להושיב את ילדך בכיסא הבטיחות בלי היותו מעוגן למושב הרכב.

אזהרה: אין לאפשר לילדים לשחק בקרבת או בתוך כיסא הבטיחות.

אזהרה: חובה להחליף את כיסא הבטיחות בכיסא חדש במידה והרכב היה מעורב בתאונה מכל סוג שהוא.

אזהרה: אין להעביר את כיסא הבטיחות למישהו אחר מבלי לוודא כי קרא בעיון את הוראות השימוש.

אזהרה: אין להשתמש בריפוד מושב של יצרן אחר בכיסא זה.

אזהרה: התקנת כיסא הבטיחות במיקום שגוי עלולה להגדיל את הסיכון לפציעות חמורות!

אזהרה: חוסר ההתאמה של מידות הגוף של ילדך לכיסא הבטיחות עלול לגרום לפציעות חמורות במקרה של תאונה.

אזהרה: יש להתקין את כיסא הבטיחות במושב רכב הפונה עם כיוון הנסיעה.

אזהרה: אין להתקין את כיסא הבטיחות במושב רכב הפונה נגד או לצד כיוון הנסיעה.

אזהרה: לאחר שהיית הרכב בשמש יש לבדוק שחלקי הפלסטיק והמתכת אינם חמים מדי ורק אז להושיב את הילד במושב.

אזהרה: אין לעשות שימוש בכיסא בטיחות זה מחוץ לרכב וחץ משימוש לו יועד לפי מדריך זה.

אזהרה: אין להשאיר דברים רופפים ברכב. בזמן בלימה או תאונה חפצים אלה ישתחררו ויסכנו את נוסעי הרכב.

אזהרה: וודא שכיסא הבטיחות מעוגן למושב הרכב בעזרת חגורת הבטיחות של הרכב או באמצעות מערכת הלאטש'ים, גם אם הילד לא יושב בכיסא. כיסא לא מעוגן עלול להיזרק ולפצוע את הנוסעים במקרה של פנייה חדה, עצירה פתאומית או תאונה.

אזהרה: במקרה של תאונה ניתן לשחרר במהירות את הילד על ידי פתיחת האבזם.

אזהרה: אין להניח חפצים כבדים על כיסא הבטיחות בזמן אחסנתו. **אזהרה:** ניתן להשתמש במוצר זה במטוס אך ורק עם רצועות

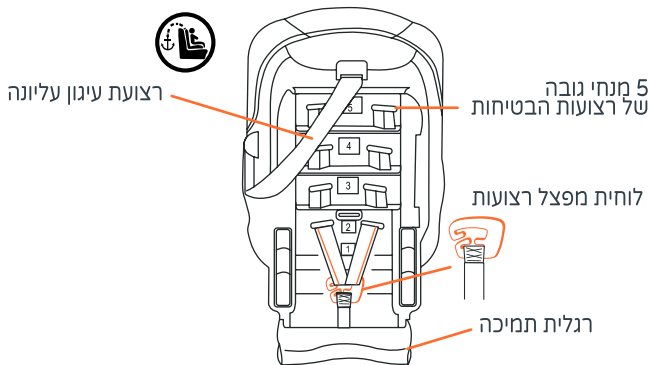
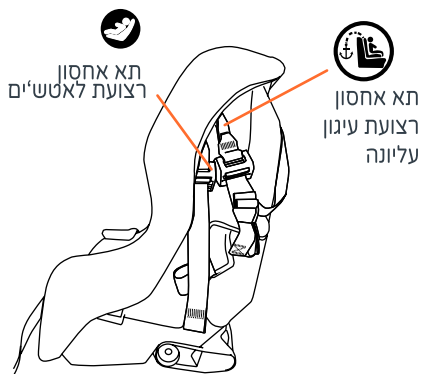
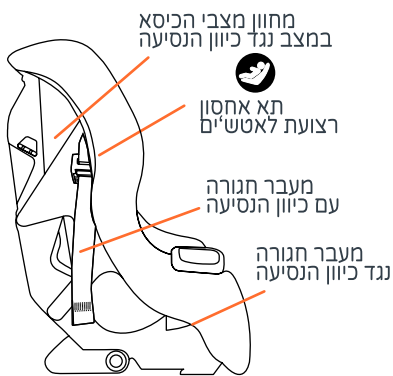
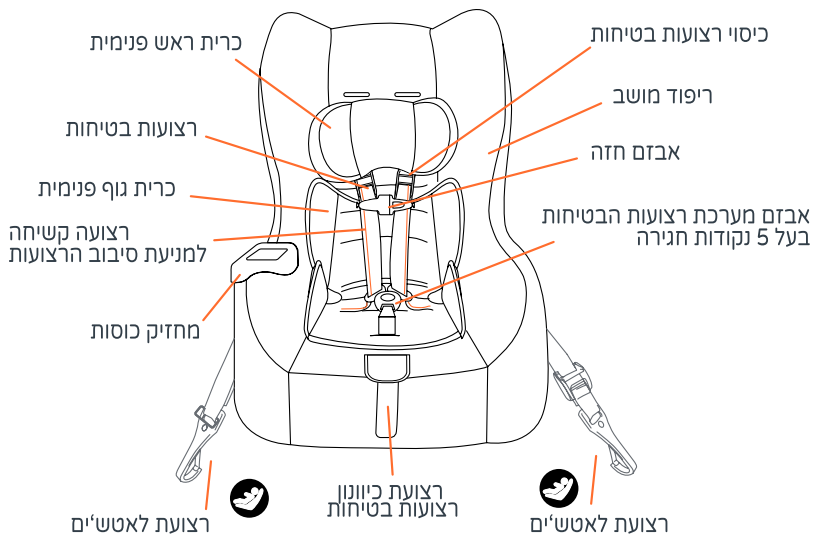
הבטיחות המובנות של כיסא הבטיחות! אין להשתמש בכיסא הבטיחות במטוס בתור בוסטר!

אזהרה: על פי המלצת היצרן השימוש בכיסא בטיחות זה ייעשה עד 7 שנים מהתאריך המצוין על המדבקה בתחתית הכיסא. המלצה זו אינה תקיפה במידה והרכב היה מעורב בתאונה, במקרה כזה יש להחליף את כיסא הבטיחות בכיסא אחר.

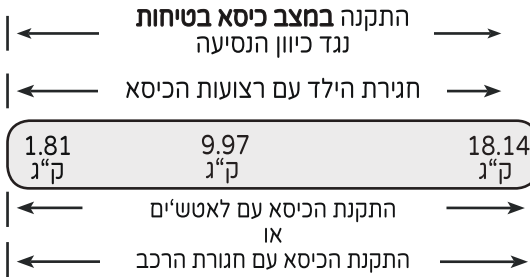
אזהרה: אין להשתמש בכיסא בטיחות יד שנייה ללא ידיעת השימוש שלו בעבר.

אזהרה: יש לעקוב בקפידה אחר ההוראות במדריך זה ובמדריך הרכב שלך. במידה ויש דברים הסותרים אחד את השני יש לעקוב אחר מדריך הרכב בנוגע להתייחסות לחגורת הבטיחות, לאטש'ים וכרית האוויר ברכב.

היכרות עם כיסא הבטיחות:



השימוש בכיסא הבטיחות:



על פי המלצותיה של האקדמיה הפדיאטרית: * יש להושיב תינוק עד גיל שנתיים נגד כיוון הנסיעה, או עד הגיעו לגובה ולמשקל המקסימלי המיועד לישיבה נגד כיוון הנסיעה.
* יש להשתמש בכיסא הבטיחות הכולל חגירה של הילד עם רצועות הכיסא מאוחר ככל האפשר, עד הגיעו לגובה ולמשקל המקסימלי המיועד לחגירה באמצעות כיסא הבטיחות.

כיסא בטיחות זה מתאים לשימוש לילדים במשקל 1.81-29.48 ק"ג ועד גובה 127 ס"מ.
התקנה במצב נגד כיוון הנסיעה לתינוק השוקל פחות מ 13.6 ק"ג.
התקנה במצב עם כיוון הנסיעה ממשקל 13.6 - 29.48 ק"ג ומינימום גיל שנתיים

מיקום כיסא הבטיחות במושב הרכב:

לתשומת ליבך: מיקום לא נכון של כיסא הבטיחות מגביר את הסיכון לפציעה חמורה או מוות.

אזהרה: כיסא הבטיחות חייב להיות מאובטח היטב ולהישאר

מאובטח היטב כל הזמן. מיקום או שימוש לא תקין של

כיסא בטיחות שאינו מאובטח היטב ברכב יגדיל את סכנת

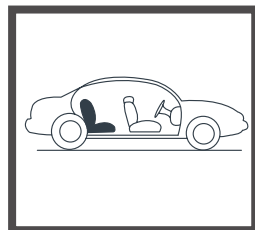
מוות או פציעה חמורה.

אזהרה: יש לעקוב אחר ההוראות במדריך זה ובמדריך הרכב

שברשותך לגבי התקנת כיסא הבטיחות. אם אתה לא

בטוח לגבי המיקום המתאים עליך לבדוק מול יצרן הרכב.

על פי נתונים סטטיסטיים של תאונות, ילדים בטוחים יותר כאשר כיסא הבטיחות מותקן במושב האחורי של הרכב, במיוחד במושב האחורי האמצעי (במושב שמאחורי הנהג, ולא במושב אחורי ברכב עם מעל ל-6 מקומות ישיבה).



אין למקם את כיסא הבטיחות במושב רכב הפונה נגד כיוון הנסיעה.
אין למקם את כיסא הבטיחות במושב רכב צידי.
אין למקם את כיסא הבטיחות במושב רכב עם משענת מתקפלת.



אנו ממליצים שמבוגר יישב עם הילד במושב האחורי על מנת לפקח על עליו.
לתשומת ליבך: במידה וברכבך אין מערכת לאטש'ים במושב האמצעי, ניתן אבטח את כיסא הבטיחות באמצעות חגורת הבטיחות.



עם כיוון הנסיעה

נגד כיוון הנסיעה

אזהרה: לעולם אין להתקין כיסא בטיחות במושב הקדמי כאשר כרית האויר פעילה. הדבר עלול לגרום לפציעה חמורה או למוות.
המושב האחורי ברכב הוא הבטיחותי ביותר עבור ילדים עד גיל 12 שנים.

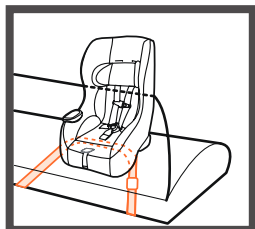
אזהרה: אין להניח את כיסא הבטיחות במושב מכונית עם כרית אויר פעילה.

אזהרה: אין להשתמש ברצועת עיגון עליונה.

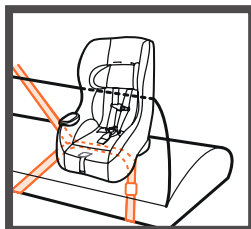
אזהרה: עבור פגים ותינוקות במשקל נמוך יש להיוועץ ברופא לפני השימוש בכיסא הבטיחות.

אזהרה: עד משקל 13.6 ק"ג וגיל שנתיים כיסא הבטיחות חייב להיות במצב נגד כיוון הנסיעה.

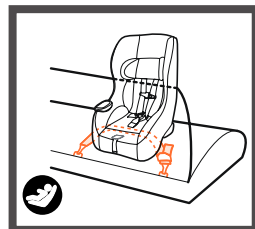
לבחירתך שלוש אפשרויות התקנה במצב כיסא בטיחות למשקל עד 18.1 ק"ג.



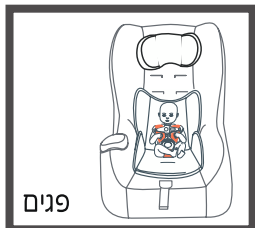
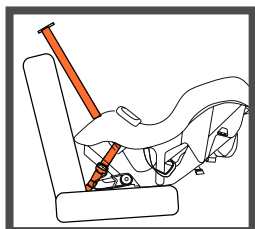
התקנה עם חגורת הרכב
חגורת מותניים בלבד



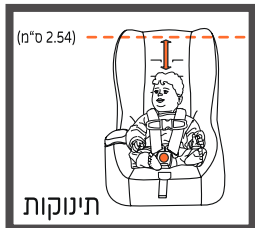
התקנה עם חגורת הרכב
רצועת הכתפיים + מותניים



התקנה עם לאטש'ים.



פגים



תינוקות

- יש למקם את כיסא הבטיחות במושב האחורי **נגד כיוון הנסיעה**.
- כיסא הבטיחות **חייב** להיות נגד כיוון הנסיעה כאשר משקל התינוק מתחת ל- 13.6 ק"ג.
- יש להדק היטב את כיסא הבטיחות למושב הרכב. יש להזיז את כיסא הבטיחות מצד לצד ולבדוק שהוא לא זז יותר מ-2.5 ס"מ ממקומו.
- בעת בדיקת מחוון מפלס הכיסא, יש לוודא כי הרכב חונה במישור.
- רצועות הכתפיים צריכות להיות בגובה כתפי הילד או מעט מתחתן, ואבזם החזה בגובה בית השחי.
- יש לוודא כי ראשו של התינוק ממוקם לפחות 2.5 ס"מ מתחת לחלק העליון של משענת הראש.
- על פי המלצותיה של האקדמיה הפדיאטרית: * יש להושיב תינוק עד גיל שנתיים נגד כיוון הנסיעה, או עד הגיעו לגובה ולמשקל המקסימלי המיועד לישיבה נגד כיוון הנסיעה.

כעת ישנן שלוש אפשרויות התקנה לבחירתך:

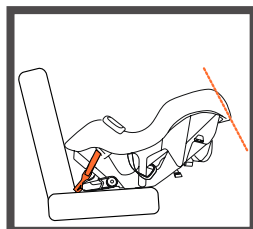
התקנה נגד כיוון הנסיעה באמצעות לאטש'ים - עמ' 8

התקנה נגד כיוון הנסיעה באמצעות חגורת כתפיים ומותניים - עמ' 9

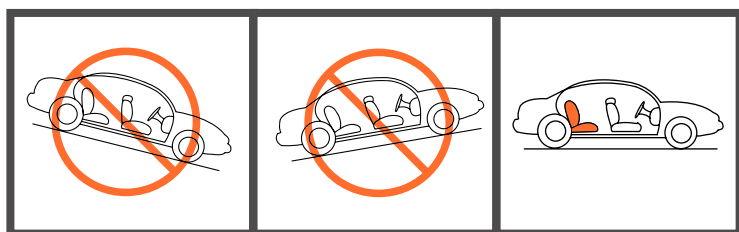
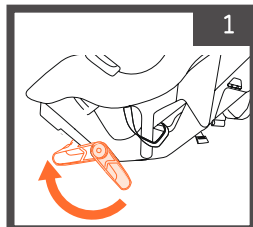
התקנה נגד כיוון הנסיעה באמצעות חגורת המותניים - עמ' 11

התקנה נגד כיוון הנסיעה מ- 1.81 ק"ג ועד 18.14 ק"ג באמצעות לאטש'ים:

הנח את כיסא הבטיחות נגד כיוון הנסיעה במושב האחורי של הרכב. בסיס הכיסא צריך להיות ישר ככל האפשר על מושב הרכב, מרכז את כיסא הבטיחות בין שני עוגני הלאטש'ים התחתונים. יש לעיין במדריך הרכב לגבי מיקום עוגני הלאטש'ים והשימוש בהם.

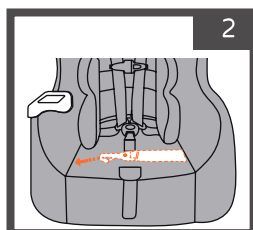


יש לכוון תמיד את רגלית תמיכה למצב שכיבה בהתקנה נגד כיוון הנסיעה.
זווית כיסא הבטיחות תשמור על ראשו של התינוק במנח נכון ועל דרכי הנשימה פתוחות.

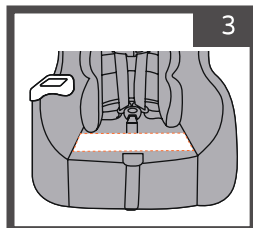


לפני ההתקנה יש לוודא כי הרכב חונה במישור כך שמחוון זווית המושב הממוקם בצידו השמאלי של כיסא הבטיחות יציג באופן תקין את זווית הכיסא.

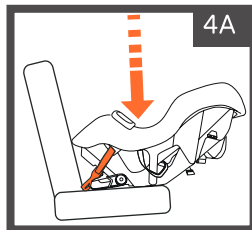
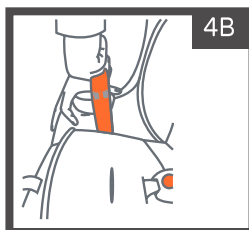
נתב את רצועות הלאטש'ים דרך מעבר החגורה במצב נגד כיוון הנסיעה ומתחת לריפוד המושב. **לתשומת ליבך:** רצועת הלאטש'ים צריכה להיות ישרה ולא מסובבת או מפותלת.



לחץ בחוזקה במרכז כיסא הבטיחות וחבר את מחבר הלאטש'ים אל נקודת העיגון של הרכב.



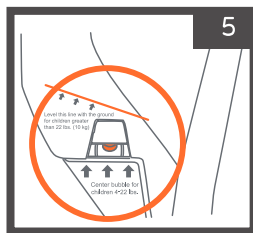
הדק את מחבר הלאטש'ים על ידי משיכת קצה הרצועה כלפי מעלה דרך הפתח בריפוד המושב. משוך כלפי מעלה את מחבר הלאטש'ים על מנת לוודא כי הוא מהודק היטב ומאובטח במקומו.



מחווך כיסא הבטיחות:

על מנת לשמור על דרכי הנשימה של הילד פתוחות יש לשמור על זווית הכיסא נכונה.

לילד במשקל 9.97 - 18.1 ק"ג - יש לוודא כי הרכב חונה במישור, והבועה ממוקמת במרכז המחווך, בין שני הקווים (כמתואר באיור).
לילד במשקל 18.14 - 10.43 ק"ג - יש לוודא כי הקו המסומן על הכיסא מקביל לקרקע.



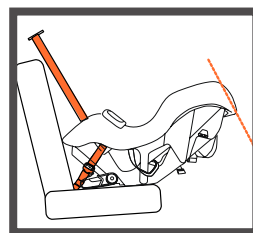
בדוק את עצמך:

✓ יש לבדוק את רמת ההידוק. תפוס בצידי בסיס הכיסא, היכן שרצועת הלאטש'ים ממוקמת והזז את כיסא הבטיחות מצד לצד, קדימה ואחורה. וודא שמרחב התנועה של הכיסא אינו עולה על 2.5 ס"מ. במידה וכיסא הבטיחות לא מהודק כראוי יש לחזור ולהתקין מחדש את כיסא הבטיחות.

עבור כעת לעמ' 18 - לפרק חגירת הילד בכיסא - באמצעות רצועות הבטיחות

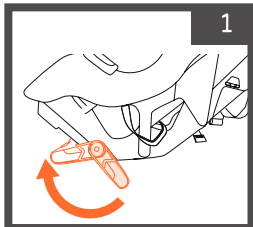
התקנה נגד כיוון הנסיעה מ- 1.81 ק"ג ועד 18.14 ק"ג באמצעות חגורת הבטיחות (כתפיים+מותניים):

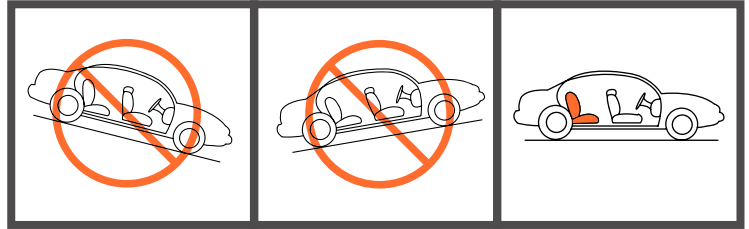
הנח את כיסא הבטיחות נגד כיוון הנסיעה במושב האחורי של הרכב. בסיס הכיסא צריך להיות ישר ככל האפשר על מושב הרכב.



יש לכוון תמיד את רגלית תמיכה למצב שכיבה בהתקנה נגד כיוון הנסיעה.

זווית כיסא הבטיחות תשמור על ראשו של התינוק במנח נכון ועל דרכי הנשימה פתוחות.

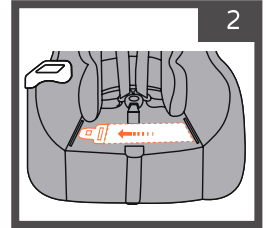




לפני ההתקנה יש לוודא כי הרכב חונה במישור כך שמחון זווית המושב הממוקם בציוד השמאלי של כיסא הבטיחות יציג באופן תקין את זווית הכיסא.

נתב את חגורת הבטיחות (כתפיים+מותניים) דרך מעבר החגורה במצב נגד כיוון הנסיעה ומתחת לריפוד המושב והוצא אותה דרך מעבר החגורה בצד השני.

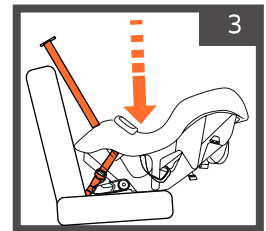
לתשומת ליבך: חגורת הבטיחות צריכה להיות ישירה ולא מסובבת או מפותלת.



לחץ בחוזקה במרכז כיסא הבטיחות וביד השניה משוך בחגורת הכתפיים והכנס את החגורה לאבזם הרכב עד הישמע "קליק" הנעילה.

הדק את חגורת הבטיחות של הרכב.

משוך קלות באבזם בחגורה על מנת לוודא כי הוא מאובטח במקומו.

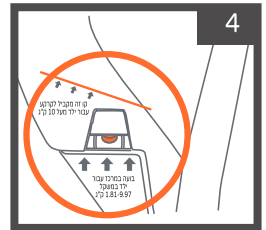


מחון כיסא הבטיחות:

על מנת לשמור על דרכי הנשימה של הילד פתוחות יש לשמור על זווית הכיסא נכונה.

ילד במשקל 9.97 - 1.81 ק"ג - יש לוודא כי הרכב חונה במישור, והבועה ממוקמת במרכז המחון, בין שני הקווים (כמתואר באיור).

ילד במשקל 18.14 - 10.43 ק"ג - יש לוודא כי הקו המסומן על הכיסא מקביל לקרקע.



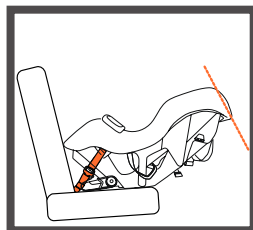
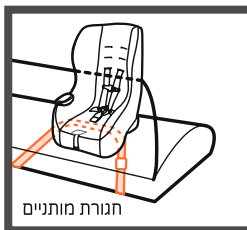
בדוק את עצמך:

✓ יש לבדוק את רמת ההידוק. תפוס בצידי בסיס הכיסא, היכן שחגורת הבטיחות ממוקמת והזז את כיסא הבטיחות מצד לצד, קדימה ואחורה. וודא שמרחב התנועה של הכיסא אינו עולה על 2.5 ס"מ. במידה וכיסא הבטיחות לא מהודק כראוי יש לחזור ולהתקין מחדש את כיסא הבטיחות.

עבור כעת לעמ' 18 - לפרק חגירת הילד בכיסא - באמצעות רצועות הבטיחות

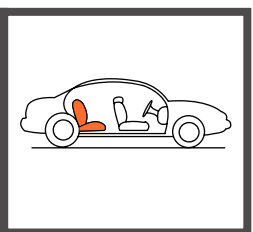
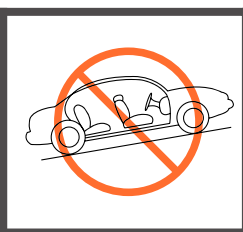
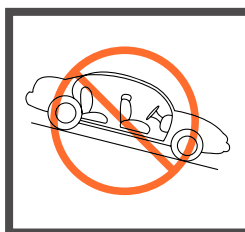
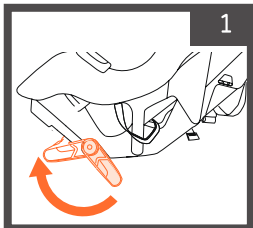
התקנה נגד כיוון הנסיעה מ- 1.81 ק"ג ועד 18.14 ק"ג באמצעות חגורת המותניים:

הנח את כיסא הבטיחות נגד כיוון הנסיעה במושב האחורי של הרכב. בסיס הכיסא צריך להיות ישר ככל האפשר על מושב הרכב.



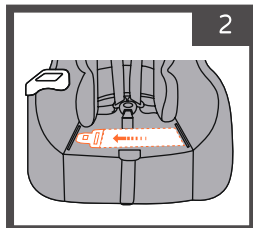
יש לכוון תמיד את רגלית תמיכה למצב שכיבה בהתקנה נגד כיוון הנסיעה.

זווית כיסא הבטיחות תשמור על ראשו של התינוק במנח נכון ועל דרכי הנשימה פתוחות.

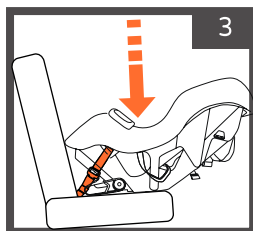


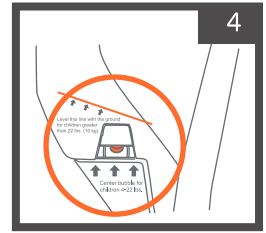
לפני ההתקנה יש לוודא כי הרכב חונה במישור כך שמחווני זווית המושב הממוקם בצידי השמאלי של כיסא הבטיחות יציגו באופן תקין את זווית הכיסא.

נח את חגורת המותניים דרך מעבר החגורה במצב נגד כיוון הנסיעה ומתחת לריפוד המושב והוצא אותה דרך מעבר החגורה בצד השני.
לתשומת ליבך: חגורת הבטיחות צריכה להיות ישרה ולא מסובבת או מפותלת.



לחץ בחוזקה במרכז כיסא הבטיחות וביד השניה משוך בחגורת המותניים והכנס את החגורה לאבזם הרכב עד הישמע "קליק" הנעילה.
הדק את חגורת הבטיחות של הרכב.
משוך קלות באבזם בחגורה על מנת לוודא כי הוא מאובטח במקומו.





4

מחזון כיסא הבטיחות:

על מנת לשמור על דרכי הנשימה של הילד פתוחות יש לשמור על זווית הכיסא נכונה.

לילד במשקל 9.97 - 1.81 ק"ג - יש לוודא כי הרכב חונה במישור, והבועה ממוקמת במרכז המחזון, בין שני הקווים (כמתואר באיור).

לילד במשקל 18.14 - 10.43 ק"ג - יש לוודא כי הקו המסומן על

הכיסא מקביל לקרקע.

בדוק את עצמך:

✓ יש לבדוק את רמת ההידוק. תפוס בצידי בסיס הכיסא, היכן שחגורת הבטיחות ממוקמת והזז את כיסא הבטיחות מצד לצד, קדימה ואחורה. וודא שמרחב התנועה של הכיסא אינו עולה על 2.5 ס"מ. במידה וכיסא הבטיחות לא מהודק כראוי יש לחזור ולהתקין מחדש את כיסא הבטיחות.

עבור כעת לעמ' 18 - לפרק חגירת הילד בכיסא - באמצעות רצועות הבטיחות

דגשים לגבי התקנה עם כיוון הנסיעה מ- **13.6 ק"ג** ועד **29.48 ק"ג**:

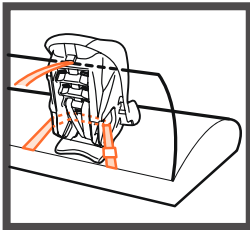
לשימוש מ- **13.6 ק"ג** עד **29.48 ק"ג**

מינימום גיל **שנתיים וגובה עד 127 ס"מ**

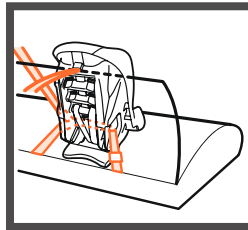
אזהרה: אין להתקין את כיסא הבטיחות במצב זה עבור תינוק שטרם מלאה לו שנה.

אזהרה: בהתקנה במצב עם כיוון הנסיעה יש לוודא כי התינוק עומד בכל דרישות הגיל והמשקל המצויינות במדריך זה.

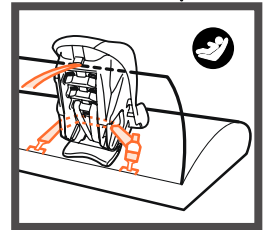
לבחירתך שלוש אפשרויות התקנה במצב כיסא בטיחות עם כיוון הנסיעה:



התקנה עם חגורת הרכב (חגורת מותניים) ורצועת עיגון עליונה.



התקנה עם חגורת הרכב (חגורת כתפיים + מותניים) ורצועת עיגון עליונה.



התקנה עם רצועות הלאטש'ים ורצועת עיגון עליונה - לשימוש עד משקל **24.9 ק"ג**.

• יש למקם את כיסא הבטיחות במושב האחורי **עם כיוון הנסיעה**.

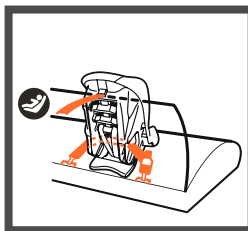
• יש להדק היטב את כיסא הבטיחות למושב הרכב. יש להזיז את כיסא הבטיחות מצד לצד ולבדוק שהוא לא זז יותר מ-2.5 ס"מ ממקומו.

- רצועות הכתפיים צריכות להיות בגובה כתפי הילד או מעט מעליהן, ואבזם החזה בגובה בית השחי.
- החלק העליון של אוזני הילד חייב להיות בגובה או קצת מתחת לחלק העליון של כיסא הבטיחות.

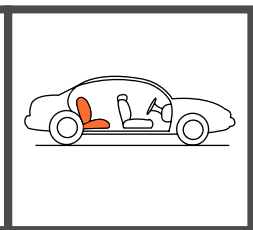
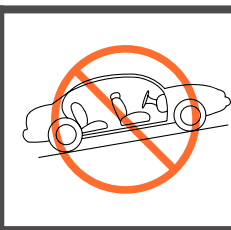
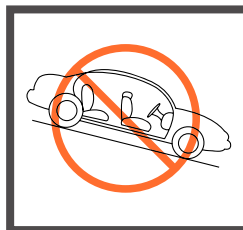
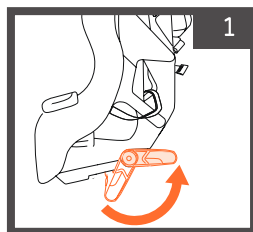
התקנה עם כיוון הנסיעה מ- **13.6** ק"ג ועד **24.9** ק"ג באמצעות לאטש'ים:

אזהרה: אין להתקין בשיטה זו לילד השוקל יותר מ- 24.9 ק"ג!

הנח את כיסא הבטיחות עם כיוון הנסיעה במושב האחורי של הרכב. בסיס הכיסא צריך להיות ישר ככל האפשר על מושב הרכב, מרכז את כיסא הבטיחות בין שני עוגני הלאטש'ים התחתונים. יש לעיין במדריך הרכב לגבי מיקום עוגני הלאטש'ים והשימוש בהם.

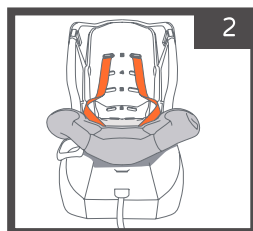


יש לכוון תמיד את רגלית התמיכה למצב זקוף כאשר הכיסא מותקן עם כיוון הנסיעה.

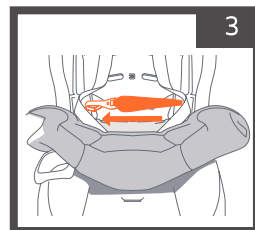


לפני ההתקנה יש לוודא כי הרכב חונה במישור. הנח את כיסא הבטיחות עם כיוון הנסיעה במושב האחורי של הרכב. בסיס הכיסא צריך להיות ישר ככל האפשר על מושב הרכב.

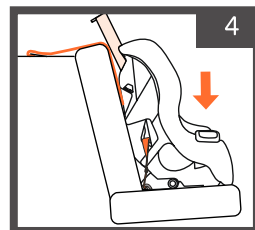
הרחב את רצועות הבטיחות של הכיסא על מנת להוריד את הריפוד בחלקו העליון ולחשוף את מעבר החגורה עם כיוון הנסיעה. יש ללחוץ על כפתור כיוון הרצועות ובו זמנית למשוך את הרצועות ואז להסיר את חלקו העליון של הריפוד.



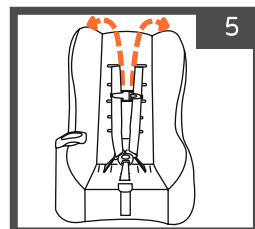
נלב את רצועות הלאטש'ים דרך מעבר החגורה עם כיוון הנסיעה.



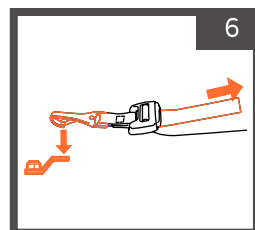
לחץ בחוזקה במרכז כיסא הבטיחות וחבר את מחבר הלאטש'ים אל נקודת העיגון של הרכב.
משוך כלפי מעלה את מחבר הלאטש'ים על מנת לוודא כי הוא מהודק היטב ומאובטח במקומו.



משוך את ריפוד המושב כלפי מעלה והחזר אותו למקומו בחלק העליון, לאחר מכן יש לחבר את כרית הראש הפנימית במקומה.



חבר את רצועת העיגון העליונה לוו העגינה המתאים לה (עיין במדריך הרכב לגבי המיקום המדויק של וו העגינה).
יש להדק את רצועת העיגון העליונה ולוודא כי היא מתוחה ואינה משוחררת.

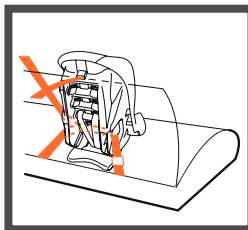


בדוק את עצמך:

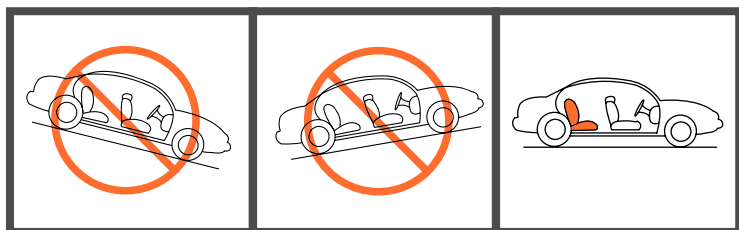
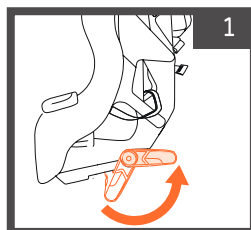
✓ יש לבדוק את רמת ההידוק. תפוס בצידי בסיס הכיסא, היכן שחגורת הבטיחות ממוקמת והזז את כיסא הבטיחות מצד לצד, קדימה ואחורה. וודא שמרחב התנועה של הכיסא אינו עולה על 2.5 ס"מ. במידה וכיסא הבטיחות לא מהודק כראוי יש לחזור ולהתקין מחדש את כיסא הבטיחות.

עבור כעת לעמ' 18 - לפרק חגירת הילד בכיסא - באמצעות רצועות הבטיחות

הנח את כיסא הבטיחות עם כיוון הנסיעה במושב האחורי של הרכב. בסיס הכיסא צריך להיות ישר ככל האפשר על מושב הרכב.

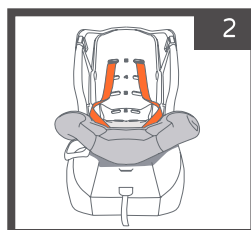


יש לכוון תמיד את רגלית התמיכה למצב זקוף כאשר הכיסא מותקן עם כיוון הנסיעה.

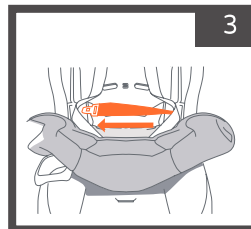


לפני ההתקנה יש לוודא כי הרכב חונה במישור. הנח את כיסא הבטיחות עם כיוון הנסיעה במושב האחורי של הרכב. בסיס הכיסא צריך להיות ישר ככל האפשר על מושב הרכב.

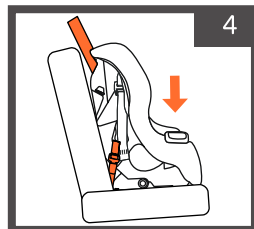
הרחב את רצועות הבטיחות של הכיסא על מנת להוריד את הריפוד בחלקו העליון ולחשוף את מעבר החגורה עם כיוון הנסיעה. יש ללחוץ על כפתור כיוון הרצועות ובו זמנית למשוך את הרצועות ואז להסיר את חלקו העליון של הריפוד. **לתשומת ליבך:** חגורת הבטיחות צריכה להיות ישרה ולא מסובבת או מפותלת.



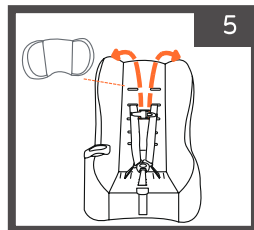
נתב את חגורת הבטיחות דרך מעבר החגורה עם כיוון הנסיעה.



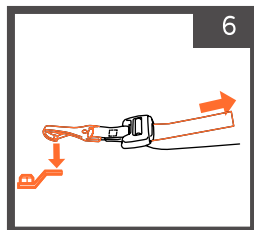
לחץ בחוזקה במרכז כיסא הבטיחות וביד השניה משוך בחגורת הכתפיים והכנס את החגורה לאבזם הרכב עד הישמע "קליק" הנעילה.
הדק את חגורת הבטיחות של הרכב.



משוך את ריפוד המושב כלפי מעלה והחזר אותו למקומו בחלק העליון, לאחר מכן יש לחבר את כרית הראש הפנימית במקומה.
משוך קלות באבזם בחגורה על מנת לוודא כי הוא מאובטח במקומו.



חבר את רצועת העיגון העליונה לוו העגינה המתאים לה (עיין במדריך הרכב לגבי המיקום המדויק של וו העגינה).
הדק את רצועת העיגון העליונה וודא כי היא מתוחה ואינה משוחררת.



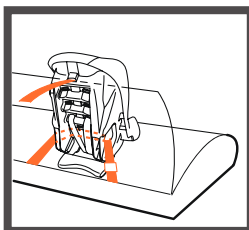
בדוק את עצמך:

✓ יש לבדוק את רמת ההידוק. תפוס בצידי בסיס הכיסא, היכן שחגורת הבטיחות ממוקמת והזז את כיסא הבטיחות מצד לצד, קדימה ואחורה. וודא שמרחב התנועה של הכיסא אינו עולה על 2.5 ס"מ. במידה וכיסא הבטיחות לא מהודק כראוי יש לחזור ולהקין מחדש את כיסא הבטיחות.

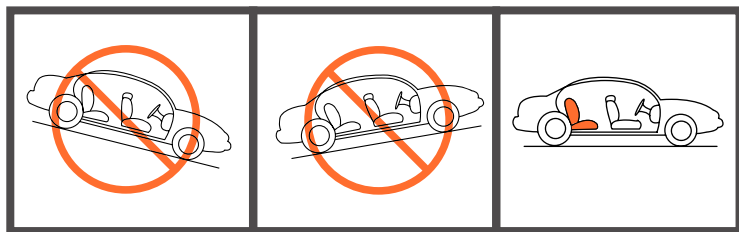
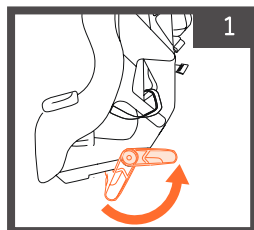
עבור כעת לעמ' 18 - לפרק חגירת הילד בכיסא - באמצעות רצועות הבטיחות

התקנה עם כיוון הנסיעה מ- 13.6 ק"ג ועד 29.48 ק"ג באמצעות חגורת הבטיחות (מותנים):

הנח את כיסא הבטיחות עם כיוון הנסיעה במושב האחורי של הרכב. בסיס הכיסא צריך להיות ישר ככל האפשר על מושב הרכב.

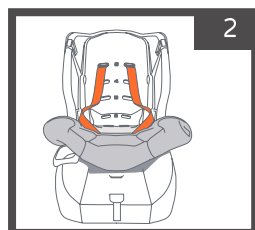


יש לכוון תמיד את רגלית התמיכה למצב זקוף כאשר הכיסא מותקן עם כיוון הנסיעה.

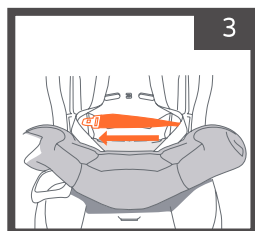


לפני ההתקנה יש לוודא כי הרכב חונה במישור. הנח את כיסא הבטיחות עם כיוון הנסיעה במושב האחורי של הרכב. בסיס הכיסא צריך להיות ישר ככל האפשר על מושב הרכב.

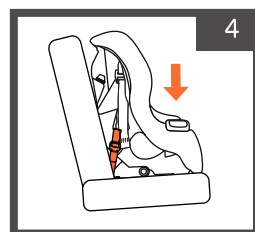
הרחב את רצועות הבטיחות של הכיסא על מנת להוריד את הריפוד בחלקו העליון ולחשוף את מעבר החגורה עם כיוון הנסיעה. יש ללחוץ על כפתור כיוון הרצועות ובו זמנית למשוך את הרצועות ואז להסיר את חלקו העליון של הריפוד.



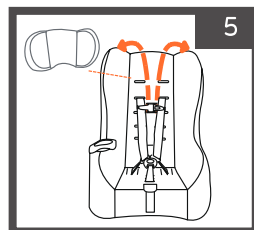
נתב את חגורת הבטיחות דרך מעבר החגורה עם כיוון הנסיעה.



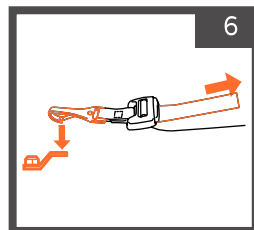
לחץ בחוזקה במרכז כיסא הבטיחות וביד השניה משוך בחגורת הכתפיים והכנס את החגורה לאבזם הרכב עד הישמע "קליק" הנעילה. הדק את חגורת הבטיחות של הרכב.



משוך את ריפוד המושב כלפי מעלה והחזר אותו למקומו בחלק העליון, לאחר מכן יש לחבר את כרית הראש הפנימית במקומה. משוך קלות באבזם בחגורה על מנת לוודא כי הוא מאובטח במקומו.



חבר את הרצועות העיגון העליונה לוו העגינה המתאים לה (עיין במדריך הרכב לגבי המיקום המדויק של וו העגינה). הדק את רצועות העיגון העליונה וודא כי היא מתוחה ואינה משוחררת.



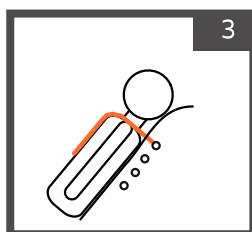
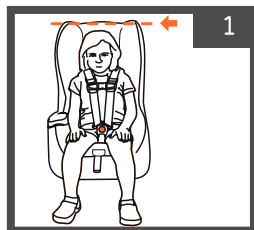
בדוק את עצמך:

יש לבדוק את רמת ההידוק. תפוס בצידי בסיס הכיסא, היכן שחגורת הבטיחות ממוקמת והזז את כיסא הבטיחות מצד לצד, קדימה ואחורה. וודא שמרחב התנועה של הכיסא אינו עולה על 2.5 ס"מ. במידה וכיסא הבטיחות לא מהודק כראוי יש לחזור ולהקין מחדש את כיסא הבטיחות.

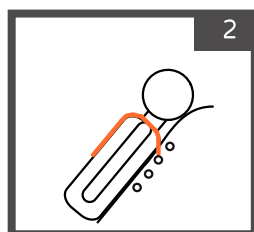
עבור כעת לעמ' 18 - לפרק חגירת הילד בכיסא - באמצעות רצועות הבטיחות

חגירת הילד בכיסא הבטיחות:

הנח את הילד במושב הרכב כשגב הילד צמוד לגב מושב הרכב והחלק התחתון של גוף הילד נוגע במושב הכיסא.

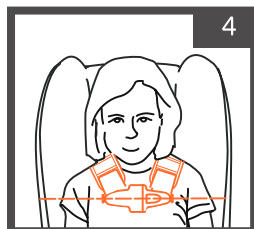


עם כיוון הנסיעה - רצועות הבטיחות צריכה להיות ממוקמת במיקום הקרוב ביותר לגובה כתף או מעליה. **לתשומת ליבך:** במצב עם כיוון הנסיעה יש להשתמש במנחי גובה 3,4,5.

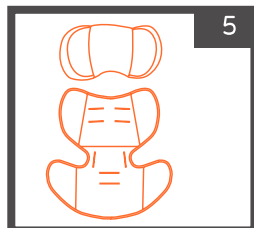


נגד כיוון הנסיעה - רצועות הבטיחות צריכה להיות ממוקמת במיקום הקרוב ביותר לגובה הכתף או מתחתיה.

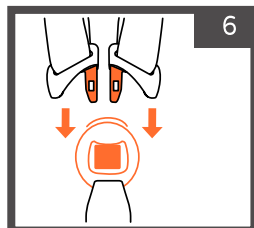
הנח את הרצועות מעל כתפי הילד.
לתשומת ליבך: יש לבדוק שגובה רצועות הבטיחות מתאים לגובה
כתפי ילדך.



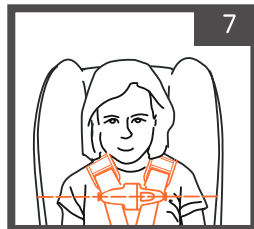
אין להשתמש בכרית פנימית לראש במידה וראשו של הילד נוטה
ליפול קדימה.
יש להשתמש בכרית הפנימית ממשקל 1.81 ק"ג עד 8 ק"ג.
יש להשתמש בכרית פנימית לראש במצב התקנה **נגד כיוון הנסיעה**
בלבד!



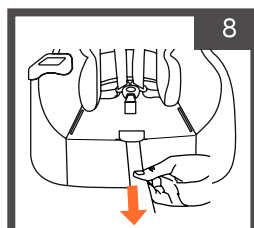
הכנס את לשוניות האבזם לתוך האבזם עד הישמע "קליק" הנעילה.
לתשומת ליבך: משוך בחוזקה ברצועות לאחר הנעילה על מנת לוודא
כי נעולות במקומן.



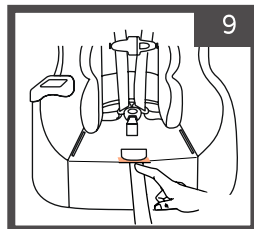
מקם את אבזם החזה בקו בית השחי, הצמד את לשוניות לאבזם
החזה ביחד עד הישמע "קליק" הנעילה.
יש למשוך ולוודא שהאבזם מאובטח במקומו.
לתשומת ליבך: מיקום אבזם החזה בעת הנעילה צריך להיות ממקם
בקו חזה הילד, בקו בית השחי ולא מעליו או מתחתיו.



הדק את רצועות הכתפיים על ידי משיכה ברצועת כיוון הרצועה.
במידה ואי אפשר לצבוט את הרצועות סימן שהרצועה הדוקה
מספיק. יש לשים לב שהיא לא רפויה, שהיא ישרה ולא מסובבת
ואינה לוחצת על גוף ילדך וגורמת לו לאי נעימות.
יש להשתמש בכיסוי הרצועות במצב נגד כיוון הנסיעה ועם כיוון
הנסיעה, למעט מצב של תינוקות במשקל לידה נמוך.

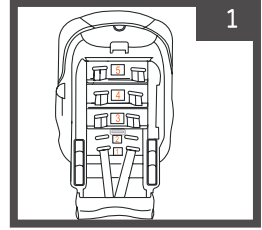


להרחבת רצועות הבטיחות: לחץ על כפתור שחרור הרצועות אשר
נמצא מתחת לריפוד המושב ביד אחת וביד השניה משוך בעדינות את
הרצועות באזור של אבזם נעילת החזה.



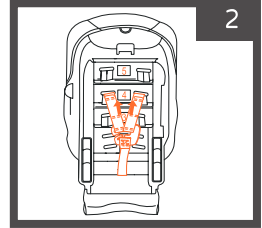
התאמת אורך רצועות הבטיחות:

מנחי גובה רצועות הכתפיים:
נגד כיוון הנסיעה: מנחים 1, 2 ו-3.
עם כיוון הנסיעה: מנחים 3, 4 ו-5.

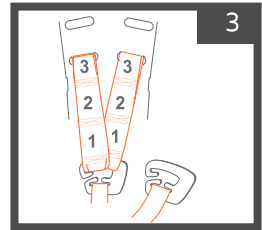


כיוון גובה הרצועות:

הרחב את הרצועה, שחרר את לולאת קצה הרצועה מלוחית מפצל הרצועות. משוך את לולאת קצה הרצועה דרך משענת גב הכיסא. השחל את לולאות קצה הרצועה דרך החריץ בגובה הרצוי.



חבר את את לולאת קצה הרצועה ללוחית מפצל הרצועות. יש לוודא כי הלולאה נתפסה במלואה בלוחית המפצל. יש לוודא כי שני רצועות הבטיחות ממוקמות באותו הגובה.

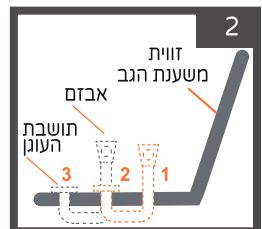


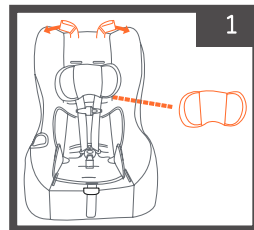
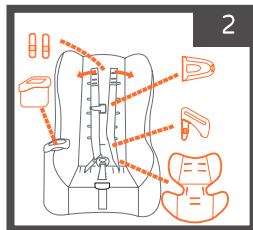
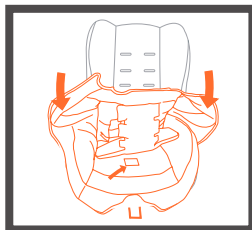
התאמת רצועת המפשעה:

המרווח בין האבזם לבין הירך צריך להיות בין 1.2 ס"מ ל- 2.5 ס"מ. במידה ולא, יש להתאים את אורך רצועת המפשעה עד שמגיעים למרווח הרצוי בין אוזני האבזם לחלק הגבוה של ירך הילד (יש להתעלם מהבגדים). יש לבדוק תמיד שהאבזם במנח המתאים.



התאמת אורך רצועת המפשעה:
 כדי לקצר את אורך רצועת האבזם, יש למקם את תושבת העוגן דרך החריץ הראשון שלפני האבזם. תושבת העוגן ממוקמת לפני האבזם עצמו.

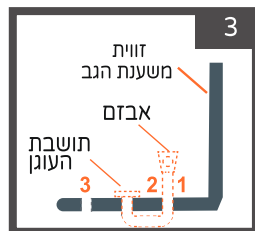




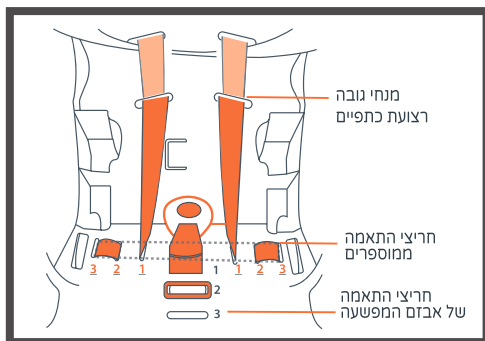
שחרר את קצוות לולאת רצועות הבטיחות ממפצל הרצועה ומשוך את הרצועות דרך משענת הגב. הוצא את כיסוי הרצועה, אבזם החזה ולשונית הרצועה **בצד אחד** והנח בצד. הוצא את מחזיק הכוסות והנח בצד. משוך את רצועת הבטיחות דרך הכרית הפנימית והנח בצד. הרם את ריפוד המושב מלמעלה ומשוך את אבזם מפשעה תוך הסרת ריפוד המושב כולו.

הוצא את הכרית הפנימית לראש והנח בצד.

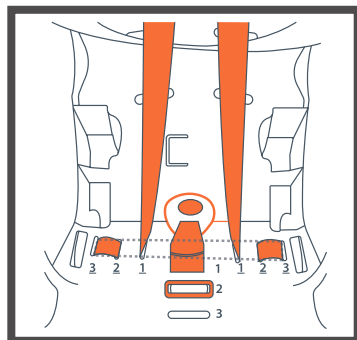
חובה תמיד להשתמש באבזם מפשעה במנח 1. משוך את תושבת העוגן והעבר אותה דרך מנח 2 (כמתואר באיור).



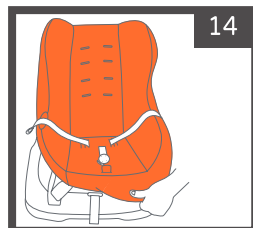
4. השחל את לולאת הרצועה כלפי מטה, מהצד העליון של חריץ המושב מס' 1.
5. סובב את כיסא הבטיחות והשחל את קצה לולאת הרצועה חזרה דרך חריץ מס' 2.
6. סובב חזרה את כיסא הבטיחות והוצא את הרצועה דרך חריץ מס' 3.
7. בצד הנגדי, הפוך את המושב והעבר את לולאת הרצועה דרך חריץ מס' 3.
8. בחלקו העליון של הכיסא, הכנס את לולאת הרצועה דרך חריץ מס' 2.
9. הפוך את הכיסא והכנס את הרצועה דרך חריץ מס' 1.



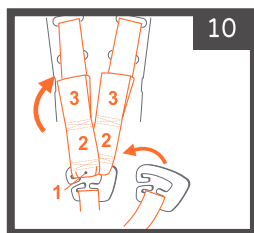
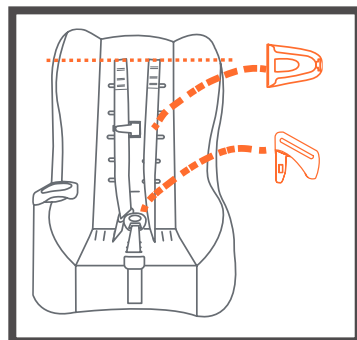
10. בחלק העליון, משוך את הרצועה ואת הלולאה על מנת להדק את הרצועה משני הצדדים.
11. אחוז בקצה לולאת הרצועה, משני צידי הכיסא, ומשוך למעלה כדי להשוות את אורך הרצועות.
12. יש לוודא כי קצוות הרצועות והלולאות באורך שווה.
13. במידה ואורך הרצועות אינו שווה, משוך את הרצועה הקצרה יותר כדי להשוות את האורך.



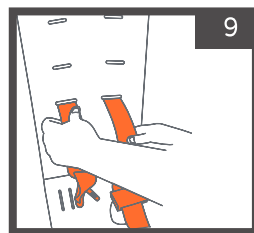
הנח את ריפוד המושב על כיסא הבטיחות, השחל את קצוות לולאות הרצועות דרך החריצים הפנימיים ביותר בחלק התחתון של הריפוד.



15. השחל את אבזם המפשעה דרך ריפוד המושב.
16. חבר את כרית הגוף הפנימית.
17. חבר את לשונית האבזם לאבזם המפשעה בצד השמאלי של הילד.
18. השחל את קצה לולאת הרצועה דרך החלק האחורי של לשוניות האבזם.
19. השחל את אבזם החזה דרך קצה לולאת הרצועה בצידי השמאלי של הילד.
20. משוך כלפי מעלה את קצה לולאות הרצועות כדי לוודא כי הרצועות באורך שווה.
21. השחל את קצה לולאת הרצועה ואת אבזם המפשעה דרך החריצים הרצויים במושב הכיסא.



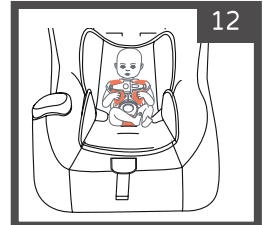
העבר את לולאה מס' 1 (הפנימית ביותר) דרך מפצל הרצועות.



השחל את קצה לולאת הרצועה דרך החריץ הרצוי (מס' 1 או 2).
רצועות הכתפיים חייבות להיות גבוהה או קצת מתחת לכתפיו של הילד.

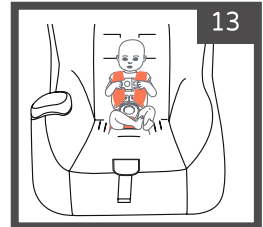
11. **אין להשתמש בכיסוי הרצועות** כאשר מנתבים את רצועות הבטיחות למנח של תינוק במשקל לידה נמוך.
12. אין להשתמש בכרית ראש פנימית במצב זה.
13. יש להניח את הילד בכיסא הבטיחות ולוודא כי רצועות הכתפיים ממוקמות בגובה כתפי הילד או קצת מתחתיהן.

ילד בכיסא בטיחות עם כרית פנימית, ללא כרית ראש פנימית וכיסוי רצועות.



לעולם אין להשתמש בכרית ראש פנימית ובכיסויי רצועות במצב של ניתוב הרצועה למנח 1 עבור תינוק במשקל לידה נמוך.
לתשומת ליבך: ניתן לאחסן ולחבר את כרית הראש הפנימית כאשר אינה בשימוש במצב רצועה מס' 5.

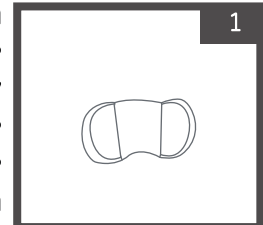
ילד בכיסא בטיחות ללא כרית פנימית, ללא כרית ראש פנימית וכיסוי רצועות.



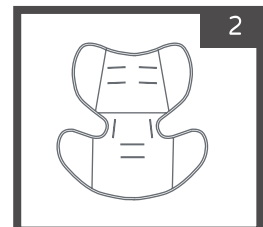
לעולם אין להשתמש בכרית ראש ובכיסויי רצועות במצב של ניתוב הרצועה למנח 1 עבור תינוק במשקל לידה נמוך.
לתשומת ליבך: ניתן לאחסן ולחבר את כרית הראש כאשר אינה בשימוש במצב רצועה מס' 5.

השימוש בכרית ראש, כרית פנימית וכיסוי רצועות בטיחות:

- השימוש **בכרית הראש הפנימית** אינו חובה.
- אין להשתמש בכרית הראש במצב ניתוב הרצועה עבור תינוק במשקל לידה נמוך.
- אין למקם את כרית הראש הפנימית ורצועות בטיחות באותם החריצים.
- אין להשתמש בכרית הראש הפנימית כאשר רצועות הבטיחות ממוקמות בחריץ מס' 5.

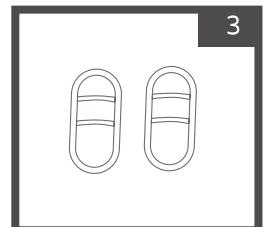


- השימוש **בכרית הגוף הפנימית** אינו חובה.
- לשימוש **במצב נגד כיוון הנסיעה** בלבד.
- ניתן להשתמש בכרית הגוף הפנימית במצב ניתוב הרצועה עבור תינוק במשקל לידה נמוך.
- השימוש בכרית הפנימית ממשקל 1.8 ק"ג עד ל משקל 8 ק"ג בלבד.



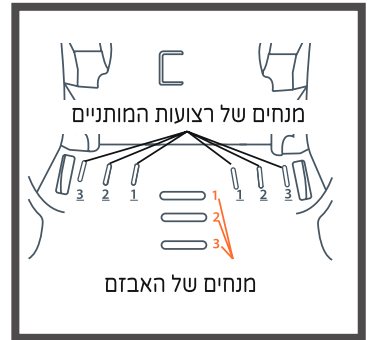
השימוש בכיסוי רצועות.

- אין להשתמש בכיסויי הרצועות במצב ניתוב הרצועה עבור תינוק במשקל לידה נמוך.
- **חובה להשתמש** בכיסויי הרצועות בכל המצבים האחרים.



מנחים של האבזם:

- 1 - לשימוש במצב נגד כיוון הנסיעה ועם כיוון הנסיעה
 - 2 - לשימוש במצב נגד כיוון הנסיעה ועם כיוון הנסיעה
 - 3 - לשימוש בקיצור אבזם בלבד
- לתשומת ליבך:** האבזם צריך להיות בקו המפשעה ולא מתחתיה.



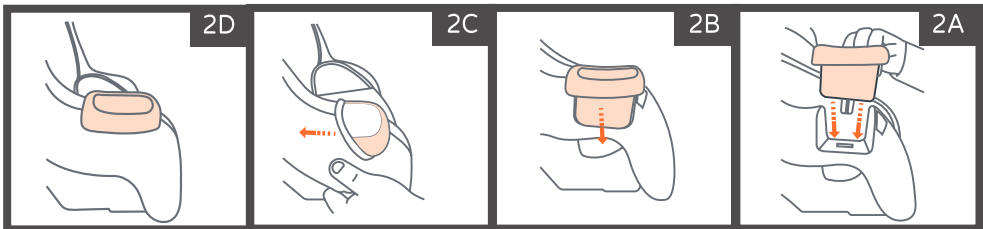
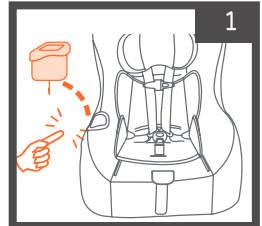
מנחים של רצועות המותניים:

- 1 - לשימוש במצב קיצור רצועות במצב ניתוב עבור תינוק במשקל לידה נמוך בלבד.
 - 2 - לשימוש עד 18 ק"ג.
 - 3 - לשימוש מעל 18 ק"ג.
- לתשומת ליבך:** הרצועות צריכות להיות בקו המותניים או מעט אחרי קו המותניים, אבל לא מתחתיהן.

מחזיק כוסות:

להסרה:

לשחרור מחזיק הכוסות לחץ על הלשונית בתחתית מחזיק הכוסות, משוך כלפי מעלה והסר אותו.



לחיבור מחזיק הכוסות:

משוך את הריפוד על מנת לחשוף את מקום מחזיק הכוסות. מקם את מחזיק הכוסות והכנס אותו למקומו בלחיצה קלה. יש למשוך קלות ולוודא כי מאובטח במקומו. משוך חזרה את הריפוד מעל מחזיק הכוסות ומקם אותו במקומו.

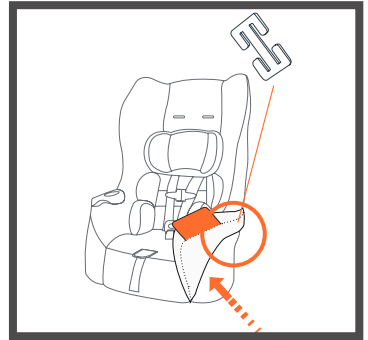
ניקוי מחזיק הכוסות:

יש לנגב במטלית לחה עם מים וסבון עדין ולשטוף במים נקיים. אין להשתמש בחומרי הלבנה.

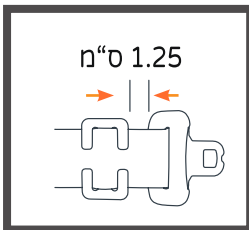
קליפ נועל החגורה:

קליפ נועל חגורה נמצא מתחת לריפוד כיסא הבטיחות, בסמוך למדריך הוראות השימוש (כמתואר באיור).

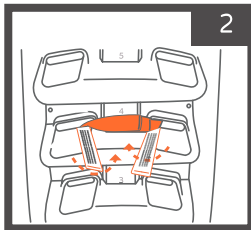
בדוק את ההתקנה כדי לוודא שכיסא הבטיחות מאובטח במקומו. במידה ואינו מאובטח ונדרש הידוק נוסף יש להשתמש בקליפ נועל חגורה.



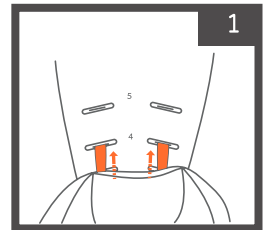
1. נתב את חגורת הבטיחות המשולבת דרך מעבר החגורה בכיסא הבטיחות וחגור את אבזם חגורת הבטיחות של הרכב.
2. הדק את אבזם חגורת הבטיחות ברכב על ידי משיכה כלפי מעלה של חגורת הכתפיים תוך כדי דחיפה מטה של כיסא הבטיחות.
3. לחץ על חגורת הכתפיים וחגורת המותניים ביחד מעל אבזם, תוך כדי לחיצה על כיסא הבטיחות כלפי מושב הרכב, על מנת למנוע ממנו כל תזוזה.
4. פתח את האבזם חגורת הבטיחות של הרכב, תוך הקפדה לא להזיז את האבזם. השחל את קליפ נועל החגורה על חגורת הבטיחות ומקם 1.25 ס"מ מעל הלשונית.
5. חגור מחדש את חגורת הבטיחות ובדוק כי חגורת הבטיחות מותאמת היטב ונשארת הדוקה. יש לוודא כי קליפ נועל החגורה מאובטח במקומו בחגורת הכתפיים ובחגורת המותניים.



חיבור כרית הראש הפנימית:



הדק וסגור את רצועות ההצמדה באמצעות לולאות ההידוק.

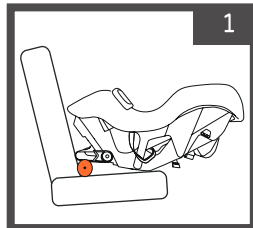


הכנס את רצועות ההצמדה של הכרית דרך חריצי רצועות הכתפיים בגובה הרצוי.

שימוש במגבת להגבהת כיסא הבטיחות:

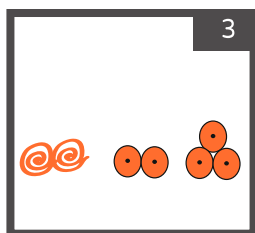
ניתן להשתמש במגבת מגולגלת לשיפור גובה כיסא הבטיחות.

לשיפור זווית השכיבה, הנח מגבת מגולגלת בתחתית כיסא הבטיחות, בחלקו הפנימי בצמוד למשענת גב מושב הרכב (כמתואר באיור).



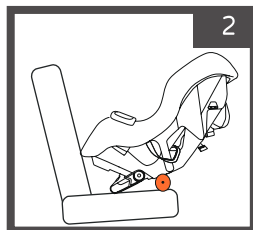
1

ניתן להשתמש בכמה מגבות לשיפור הגובה.



3

הנח מגבת מגולגלת בתחתית כיסא הבטיחות, בחלקו הפנימי של מושב הרכב (כמתואר באיור).

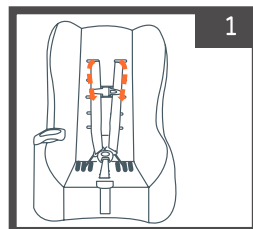


2

הסרת הריפוד:

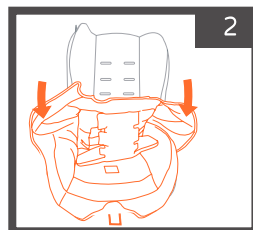
שחרר את קצה לולאת הרצועה מלוחית מפצל הרצועות ומשוך את הרצועות דרך משענת גב הכיסא.

- פתח את אבזם המפשעה.
- פתח את אבזם החזה.



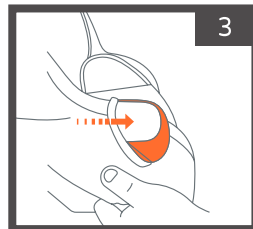
1

משוך למעלה, שחרר את ריפוד המושב והוצא את רצועות הבטיחות, לשוניות האבזם ואבזם החזה דרך החריצים בריפוד הכיסא.



2

החלק והרם את הריפוד מעל מחזיק כוסות.



3

שימוש במטוסים:

מושב בטיחות מדגם זה מתאים לשימוש במטוסים, אך יש להיוועץ בחברת התעופה. השימוש במושב מטוס הפונה לכיוון הנסיעה בלבד, בהתאם להוראות במדריך זה.

ניקוי ותחזוקה:

ניקוי הריפוד, כרית פנימית גוף וכרית ראש פנימית:

ניתן לנקות בעזרת ספוג או מטלית רכה עם מים חמימים וסבון עדין.

אין לכבס במכונת כביסה.

אין לייבש במייבש כביסה

אין להשתמש בניקוי יבש

אין להשתמש בחומרי הלבנה.

ניקוי חלקי כיסא הבטיחות ואבזמים:

ניתן לנגב באמצעות מטלית רכה עם מים וסבון עדין.

יש לשים לב לא להרטיב את התוויות.

יש לייבש היטב בעזרת מגבת.

אין להשתמש בחומרי הלבנה או חומרי ניקוי ביתיים.

